



Baby Care

Art.No. 1023057

EN MILK POWDER CONTAINER	1
BG КОНТЕЙНЕР ЗА МЛЯКО	2
RO DOZATOR LAPTE PRAF	3
RU КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СУХОГО МОЛОКА	4
SRB HR ME BiH DOZER ZA MLEKO	5
HU ANYATEJTÁROLÓ POHÁR	6
GR ΔΟΧΕΙΟ ΓΙΑ ΣΚΟΝΗ ΓΑΛΑΚΤΟΣ	7
IT CONTENITORE PER LATTE IN POLVERE	8
NL MBAJTESE PER QUMESHT PLUHUR	9
AL MELKPOEDER BEWAARBAKJE	10
FR CONTENANT DE POUDRE DE LAIT	11
MK САД ЗА МЛЕКО ВО ПРАВ	12

find us on



www.lorelli.eu

Please, read the instructions carefully and keep the packaging for future reference.

Features:

- The Milk Powder Container is easy and convenient to use.
- Fitted with compartment for pre-measuring of quantity to ensure the correct amount of formula for each feeding.
- Perfect for traveling.
- * holds 3 portions for easy bottle preparation;
- * easy to fill and clean;
- * compact for on-the- go feeding;

For your child's safety and health: WARNING!

- Always use this product with adult supervision
- Never put powder mixture into boiled water so that is too hot for the baby.
- Make sure the mixture is with suitable temperature before feeding.
- Only should be used with milk powder. Not be used with liquids or puree.
- Keep all components not in use out of children's reach.
- Before each use inspect the product thoroughly. Throw away at first sign of damage or weakness.
- This product should only be used by an adult.
- Do not store in direct sunlight or near heat source.
- Not suitable for microwave.
- Always check food temperature before feeding.

Use:

• Measure the powder required for each feeding into the compartment and close the lid. Pour the powder into the bottle with pre-boiled water.

Always use cooled freshly- boiled water for feeding preparation.

- Always wash your hands before preparing food and feeding your baby.
- Sterilize before use.

Cleaning:

- Before first use, clean the product.
- Wash in warm soapy water and sterilize.
- If needed can be sterilized in Microwave Sterilizers. Sterilization time to not exceed 3 minutes. Longer periods of sterilization may damage the product. Not suitable for Autoclave. Dismantle container and cover before placing in sterilizer. If the product is still sterilized the Flip Lid should be in open condition and not locked. Do not attempt to dismantle flip lid.
- Wash lid and container separately.
- Always wash immediately after use.
- Dishwasher safe (top rack only).
- Container must be completely dry before use.
- Do not clean or allow contact with solvents or harsh chemicals.
- Avoid the use of sharp or abrasive material.

WARNING: Do not leave the child unattended.

• **easy to fill and clean** • **ideal for travel** • **compact for on the go feeding**

Content: PP Age: 0+

Моля, прочетете тези инструкции и ги запазете за бъдещи справки.

Характеристики:

- Кутията за мляко е лесна и удобна за употреба.
- Снабдена с приставка за предварително измерване на количеството мляко на прах, за да осигури точното количество при всяко хранене.
- Отлична за ползване при пътуване.
- съдържа три порции за лесно приготвяне на храната;
- лесно пълнене и почистване;
- компактен и подходящ за хранене навън

За безопасността и здравето на вашето дете:

ВНИМАНИЕ!

- Винаги използвайте този продукт под надзора на възрастен.
- Никога не поставяйте сместа за хранене във вряща вода, тъй като е твърде гореща за детето.
- Уверете се, че сместа е с подходяща температура, преди да нахраните детето.
- Да се използва само с мляко на прах. Да не се използва с течности или пюре.
- Съхранявайте всички части, които не се използват, извън обсега на детето.
- Преди всяка употреба проверявайте продукта внимателно. Изхвърлете го при първия признак на увреждане.
- Продуктът трябва да се използва само от възрастен.
- Не съхранявайте продукта на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина.
- Не е подходящо за микровълнови фурни.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

Употреба:

- Измерете необходимото количество мляко на прах в специалното отделение и затворете капака. Изсипете млякото на прах в шишето с предварително преварена вода. Винаги използвайте охладена прясно преварена вода за приготвянето на храната.
- Винаги мийте ръцете си преди подготовката за хранене и когато храните вашето бебе.
- Стерилизирайте преди употреба.

Почистване:

- Преди първата употреба, почистете продукта
 - Измийте в топла сапунена вода и стерилизирайте.
 - При необходимост може да се стерилизира чрез микровълнови стерилизатори. Времето за стерилизация да не надвишава 3 минути. По-дълги периоди на стерилизация могат да увредят продукта. Не е подходящо за автоклав.
- Демонтирайте контейнера и капака преди да поставите в стерилизатор. Ако продуктът ще се стерилизира, повдигащият се капак трябва да е в отворено състояние и да не е заключен. Не се опитвайте да разглобявате повдигащият капак.
- Мийте капачето и кутийката отделно.
 - Винаги измивайте веднага след употреба.
 - Може да се почиства в съдомиялна машина (да се поставя само в горната кошница).
 - Кутията за мляко трябва да бъде напълно суха преди употреба.
 - Не почиствайте и не допускате контакт с химически разтворими и агресивни химикали.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни материали.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте детето само по време на употреба.

• лесно зареждане и почистване • идеално при пътуване • компактни размери за лесно хранене навън

Съдържание: PP Възраст: 0+

Va rugam sa cititi cu atentie prezentele instructiuni si sa le pastrati pentru viitor.

Caracteristici:

- Recipientul pentru laptele praf este ușor și comod de folosit.
- Conține un volum măsurat în prealabil pentru a se avea siguranța unei cantități corecte de lapte praf de fiecare dată când trebuie să i se dea de mâncare copilului.
- Perfect pentru deplasări.
- Se pot depozita 3 porții pentru a usura prepararea laptelui;
- Usor de umplut si curatat;
- Compact pentru hranire pe drum;

Pentru siguranta si sanatatea copilului Dumneavoastra: ATENTIE!

- Folositi prezentul produs numai sub supravegherea parintelui.
- Nu puneți niciodată amestecul de hrănire în apă clocotită, deoarece este prea fierbinte pentru copil.
- Înainte de a-i da de mâncare copilului, aveți grijă ca amestecul / apa să aibă temperatura potrivită.
- Recipientul se folosește numai pentru laptele praf, nu și pentru lichide sau piureuri.
- Verificați cu atenție produsul înainte de fiecare utilizare. Aruncați-l la primul semn de deteriorare.
- Pastrați toate componentele care nu se utilizează departe de accesul copilului.
- Produsul trebuie utilizat numai de către un adult.
- Nu țineți produsul la lumina directă a soarelui sau aproape de surse de căldură.
- Nu este potrivit pentru cuptorul cu microunde.
- Ferificați întotdeauna temperatura lichidului înainte de a hrăni copilul.

Intrebuintare:

- Măsurați cantitatea necesară de praf de lapte în compartimentul special și închideți capacul. Turnați laptele praf în interiorul sticlei cu apă fiartă în prealabil. Întotdeauna folosiți apa proaspătă fiartă și răcită pentru prepararea hranei.
- Spălați-vă întotdeauna mâinile înainte de a vă pregăti să mâncați și atunci când vă hrăniți copilul.
- Sterilizați înainte de folosire.

Curățarea:

- Spălați recipientul cu apă și săpun și sterilizați-l.
- Înainte de prima utilizare, spălați produsul.
- Spălați capacul și cutiuta în mod separat.
- Dacă este necesar, poate fi sterilizat cu sterilizatoare cu microunde. Timpul de sterilizare nu trebuie să depășească 3 minute. Perioadele mai lungi de sterilizare pot deteriora produsul. Nu este potrivit pentru autoclavă. Dezasamblați cutia și capacul înainte de a pune la sterilizat. Când se sterilizează capacul rotitor trebuie să fie deschis și să nu fie blocat. Nu încercați să dezasamblați rotirea capacului.
- Întotdeauna spălați imediat după utilizare.
- Se poate introduce în mașina de spălat vase (dar numai pe raftul de sus).
- Recipientul va trebui să fie complet uscat înainte de folosire.
- Nu curățați și nu permiteți contactul cu solvenți sau substanțe chimice dure.
- Evitați utilizarea materialelor ascuțite sau abrazive.

ATENTIE: Nu lasati copilul sa foloseasca produsul fara supraveghere.

Continut: PP Varsta: 0 luni +

Пожалуйста, прочитайте эти инструкции и сохраните их для дальнейшего наведения справок.

Характеристики:

- Банка для молока проста и удобна в употреблении.
- Она снабжена приставкой для предварительного измерения количества сухого молока в целях обеспечения точного количества для каждого кормления.
- Очень удобна при переездах.
- Содержит 3 порции для легкого приготовления
- Легко заполнять и чистить
- компактный для кормления на ходу

Для безопасности и здоровья вашего ребенка: ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте это изделие под присмотром взрослого.
- Никогда не кладите смесь для кормления в кипящую воду, так как она слишком горячая для ребенка.
- Убедитесь, что смесь имеет подходящую температуру перед кормлением ребенка.
- Использовать только с сухим молоком.
- Перед использованием проверяйте изделие внимательно. Выбросите при наличии первого признака повреждения. Не использовать с жидкостями или пюре.
- Внимательно проверяйте продукт перед каждым использованием. Выбросьте его при первых признаках повреждения.
- Изделием могут пользоваться только взрослые.
- Не храните изделие под воздействием прямого солнечного света или вблизи источников тепла.
- Не ставить в микроволновые печи.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

Способ использования:

- Измерьте нужное количество сухого молока в специальном отделении и закройте крышку.
- Всегда мойте руки перед едой и во время кормления ребенка. Высыпьте сухое молоко в бутылку с заранее прокипяченной водой. Всегда используйте охлажденную свежую прокипяченную воду для приготовления еды.
- Перед использованием простерилизовать.

Уход:

- Перед первым употреблением, старательно вымойте изделие.
- Промыть теплой мыльной водой и простерилизовать.
- При необходимости его можно стерилизовать в микроволновых стерилизаторах. Время стерилизации не должно превышать 3 минут. Более длительные периоды стерилизации могут повредить изделие. Не подходит для автоклавирования. Разъедините контейнер и крышку перед помещением в стерилизатор. Если продукт уже стерилизован, откройте откидную крышку. Не пытайтесь разобрать откидную крышку.
- Мыть крышку и баночку отдельно.
- Всегда мойте сразу после использования.
- Можно мыть в посудомоечной машине (ставить только в верхнюю корзину).
- Перед использованием банка для молока должна быть полностью сухой.
- Не мойте при помощи растворителей или агрессивными химическими веществами.
- Избегайте употребления на остри или абразивни материалы.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте ребенка без присмотра во время использования.

держание: PP Возраст: 0м+

Molimo Vas pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih za ubuduće.

Karakteristike:

- Kutija za mleko je lagana i pogodna za korišćenje.
- Opremljena čepom za prethodno merenje količine mleka u prahu, kako bi se obezbedila dovoljna količina u svakom obroku.
- Odlična za upotrebu na putovanjima.
- sadrži 3 dela za jednostavnu pripremu hrane u bočici;
- lako se puni i čisti;
- kompaktna za hranjenje na putu

Za sigurnost i zdravlje Vašeg deteta: PAŽNJA!

- Uvek koristite ovaj proizvod uz nadzor odrasle osobe.
- Nikada nemojte stavljati smjesu za hranjenje u kipuću vodu, jer je prevruća za dijete.
- Proverite da li je smesa odgovarajuće temperature pre nego što nahranite dete.
- Koristiti samo sa mlekom u prahu. Nemojte koristiti za tečnost ili pire.
- Držite sve delove koji se ne koriste van domašaja deteta.
- Prije svake uporabe pažljivo proverite proizvod. Odbacite ga na prvi znak oštećenja.
- Proizvod trebaju koristiti samo odrasle osobe.
- Nemojte držati proizvod izložen sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote.
- Nije pogodno za mikrotalasne peći.
- Uvek proveravajte temperaturu hrane pre jela.

Upotreba:

- Izmerite mleko u prahu u posebnom odeljku i zatvorite poklopac. Sipajte mleko u prahu u flašicu, u kojoj se već nalazi ranije prokuvana voda. Uvek koristite ohlađenu sveže prokuvanu vodu za pripremu hrane.
- Uvijek operite ruke prije pripreme za jelo i dok hranite bebu.
- Sterilisati pre upotrebe.

Čišćenje:

- Pre prvog korišćenja operite proizvod.
- Oprati u toplom vodom i sterilisati.
- Po potrebi se može sterilizirati mikrovalnim sterilizatorima. Vrijeme sterilizacije ne smije biti dulje od 3 minute. Dulje razdoblje sterilizacije može oštetiti proizvod. Nije prikladno za autoklav. Demontirajte posudu i poklopac pre stavljanja u sterilizator. Ako je proizvod i dalje sterilizovan, poklopac treba da bude otvorenog stanja i da ne bude zaključan. Ne pokušavajte demontirati poklopac.
- Oprati poklopac i kutiju odvojeno.
- Uvek operite odmah nakon upotrebe.
- Može se prati u mašini za pranje posuđa (postaviti samo u gornjoj pregradi).
- Kutija za mleko mora biti potpuno suva pre upotrebe.
- Ne čistite i ne dozvolite kontakt sa rastvaračima ili oštrim hemikalijama.
- Izbjegavajte korišćenje oštrih ili abrazivnih materijala.

PAŽNJA: Ne ostavljajte dete samo za vreme korišćenja.

Sadržaj: PP; Uzrast: 0m +.

Kérjük olvassa el figyelmesen, és őrizze meg, jelen használati útmutatót.

Jellemzők:

- A tejtároló doboz könnyen és kényelmesen használható.
- A tejpőr adagolóknak köszönhetően előzőlegesen kimérhető az etetésekhez szükséges tejpőr pontos mennyisége.
- Kiválóan használható utazáskor.
- 3 adagot tartalmaz a könnyű készítéshez;
- könnyen tölthető és tisztítható;
- kompakt az utazás közbeni etetéshez

Gyermeke épsége és egészsége érdekében: FIGYELEM!

- Csak szülői felügyelet alatt használja a terméket.
- Soha ne tegye az etetőkeveréket forrásban lévő vízbe, mert túl forró a gyermek számára.
- Győződjön meg arról, hogy az elkészített tápszer megfelelő hőmérsékletű-e, mielőtt a gyermekét megetetné.
- Csak tejpőr tárolására használható.

Ne használja különböző folyadékok vagy pépek tárolására.

- Minden használat előtt alaposan ellenőrizze a terméket. A sérülés első jelére dobja ki.
- Tartsa távol a gyerekektől azokat a részeket , melyeket nem használ.
- A terméket csak felnőttek használhatja.
- Ne tartsa a terméket olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzás vagy hőforrás érheti.
- Nem alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.

Használat:

- Mérje ki a szükséges mennyiségű tejpőrt a speciális rekeszbe és zárja le a fedelet. Szórja a tejpőrt a cumisüvegbe, melybe előzőleg előkészítette a forralt vizet. Mindig friss kihűlt forralt vizet használjon az étel elkészítéséhez.
- Mindig mosson kezet az étkezés előtt és a baba etetésekor.
- Sterilizálja használat előtt.

Tisztítás:

- Első használat előtt, alaposan tisztítsa meg a terméket.
- Mossa el alaposan szappanos meleg vízzel, és sterilizálja.
- Szükség esetén mikrohullámú sterilizátorral sterilizálható. A sterilizálási idő nem haladhatja meg a 3 percet. A hosszabb sterilizálási időszak károsíthatja a terméket. Autoklávba nem alkalmas.
- Vegye le a tartályt és takarja le, mielőtt sterilizálóba helyezné. Ha a terméket továbbra is sterilizálják, a fedőlapnak nyitott állapotban kell lennie, és nem szabad bezárni. Ne kísérelje meg szétszerelni a fedelet.
- Mossa külön a fedelet és a dobozt.
- Mindig mossa el azonnal a használat után.
- Mosogatógépben is tisztítható (csak a mosogatógép felső rekeszében).
- A tejtároló doboznak teljesen száraznak kell lennie használat előtt.
- Ne tisztítsa és ne engedje érintkezni erős vegyszerekkel vagy oldószerekkel.
- Kerülje az éles vagy súroló hatású anyagok használatát.

FIGYELEM: Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül, miközben a terméket használja.

Összetétel: PP Kórhatar: 0+ hónap

Παρακαλούμε, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φιλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Χαρακτηρισμός:

- Το κουτί γάλατος είναι εύκολο και βολικό για χρήση.
- Εφοδιασμένο με ένα βύσμα για προ-μέτρηση της ποσότητας του γάλακτος σε σκόνη για να εξασφαλίσει τη σωστή ποσότητα σε κάθε γεύμα.
- Εξαιρετικό για χρήση όταν ταξιδεύετε.
- περιέχει 3 μερίδες για εύκολη προετοιμασία;
- εύκολο να γεμίσει και καθάρισει;
- συμπαγής για εν κινήση σίτιση

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν πάντα με εποπτεία των γονέων.
- Μην βάζετε ποτέ το μείγμα τσίματος σε βραστό νερό, γιατί είναι πολύ ζεστό για το παιδί.
- Βεβαιωθείτε, ότι το μείγμα είναι με μια κατάλληλη θερμοκρασία, πριν να ταιξίζεται το παιδί.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο με γάλα σε σκόνη. Να μην χρησιμοποιείτε με υγρά ή πάσας.
- Διατηρήστε όλα τα μέρη, που δεν χρησιμοποιούνται, πέρα από την προσιτότητα του παιδιού.
- Ελέγξτε προσεκτικά το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Πετάξτε το με το πρώτο σημάδι βλάβης.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο από ενήλικες.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά ως ψηγή θερμότητας.
- Δεν είναι κατάλληλο για χρήση στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Ελέγξτε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν τη διατροφή.

Χρήση:

- Μετρήστε την απαραίτητη ποσότητα γάλα σε σκόνη στην ειδική θήκη και κλείστε το καπάκι. Χύστε το γάλα σε σκόνη μέσα στο μπουκάλι με προ-βρασμένο νερό. Να χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο βρασμένο κρύο νερό για την παρασκευή τροφίμων.
- Πάντα να πλένετε τα χέρια σας πριν ετοιμαστείτε να φάτε και όταν ταιξίζετε το μωρό σας.
- Αποστειρώστε πριν από τη χρήση.

Καθαρισμός:

- Πλύνετε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.
 - Πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι και αποστειρώστε.
 - Εάν είναι απαραίτητο, μπορεί να αποστειρωθεί με αποστειρωτές φούρνου μικροκυμάτων. Ο χρόνος αποστείρωσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 3 λεπτά. Οι μεγαλύτερες περιόδοι αποστείρωσης μπορεί να βλάψουν το προϊόν. Δεν είναι κατάλληλο για αυτόκαυστο.
 - Αποσυναρμολογήστε το δοχείο και το κάλυμμα πριν το τοποθετήσετε σε αποστειρωτή. Εάν το προϊόν είναι αποστειρωμένο, το καπάκι πρέπει να είναι ανοιχτό και να μην είναι κλειδωμένο. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το καπάκι.
 - Πλύνετε το καπάκι και το κουτί ξεχωριστά.
 - Πάντα να πλένετε αμέσως μετά την χρήση.
 - Μπορεί να καθαριστεί στο πλυντήριο πιάτων (να τοποθετηθεί μόνο στο επάνω καλάθι).
 - Το κουτί του γάλακτος πρέπει να είναι εντελώς στεγνό πριν από τη χρήση.
 - Μην καθαρίζετε και μην αφήνετε σε επαφή με διαλύτες ή σκληρές χημικές ουσίες.
 - Αποφύγετε τη χρήση αιχμηρών ή λειαντικών υλικών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιεί το προϊόν.

Περιεχόμενο: PP Ηλικία: 0+ μηνών

Vi preghiamo di leggere le istruzioni presenti e di custodirle per consultazioni ulteriori.

Caratteristiche:

- La scatola a latte è facile e pratica per utilizzo. • Dotata di un dosatore per la quantità del latte in polvere che permette di misurare la buona quantità ad ogni pasto.
- Prodotto eccelle per utilizzare in occasione di un viaggio.
- contiene 3 porzioni per una facile preparazione della bottiglia;
- Facile da riempire e da pulire
- Compatto per l'alimentazione in movimento;

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino: ATTENZIONE!

- Usate il prodotto sempre sotto la sorveglianza dell'adulto.
- Non mettere mai la miscela di alimentazione in acqua bollente, poiché è troppo calda per il bambino.
- Assicuratevi che il miscuglio ha la buona temperatura prima di nutrire il vostro bambino.
- Ad utilizzare soltanto con latte in polvere. Non utilizzare con liquidi o del purè.
- A conservare tutte le parti non utilizzate fuori portata del bambino.
- Controllare attentamente il prodotto prima di ogni utilizzo. Scartalo al primo segno di danneggiamento.
- Il prodotto deve essere utilizzato soltanto da un adulto.
- Non conservare il prodotto alla luce diretta o vicino ad una fonte di calore.
- Non è adatto per forni a microonde.
- Prima del pasto, controllate sempre la temperatura del cibo.

Utilizzo:

- Proporzionate la quantità necessaria del latte in polvere nel compartimento previsto a questo scopo. Chiudete il coperchio. Versate il latte in polvere nella bottiglia, riempita in anticipo d'acqua bollita. Sempre utilizzare l'acqua bollita e raffreddata per la preparazione del cibo.

- Lavati sempre le mani prima di prepararti a mangiare e quando allatti il tuo bambino.
- A sterilizzare prima l'utilizzo.

Pulizia:

- Prima del primo uso, lavate accuratamente il prodotto.
 - Lavate con la saponata e sterilizzate.
 - Se necessario, può essere sterilizzato mediante bollitura domestica o sterilizzatori a vapore elettrico o microonde. Tempo di sterilizzazione non superiore a 3-5 minuti. Non adatto per autoclave. Smontare il contenitore e il coperchio prima di inserirlo nella sterilizzatrice. Se il prodotto è ancora sterilizzato, il coperchio di vibrazione deve essere aperto e non bloccato. Non tentare di smontare il coperchio a scatto.
 - Lavate il coperchio e la scatola separatamente.
 - Lavate immediatamente dopo utilizzo.
 - Può essere pulita nella lavastoviglia (a mettere soltanto nel canestro superiore).
 - Prima dell'utilizzo, la scatola a latte deve essere completamente secca.
 - Non pulire o consentire il contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi
- Evitare l'uso di materiali taglienti o abrasivi.

.ATTENZIONE: Non lasciate il bambino usare il prodotto da solo.

Contenuto: PP Età: 0 +

Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor latere raadpleging.

Functies:

- Het melkpoeder bewaarbakje is gemakkelijk en handig in gebruik.
- Afgemeten hoeveelheid, zodat het kind de juiste hoeveelheid voeding krijgt.
- Perfect voor onderweg.
- Geschikt voor 3 porties voeding;
- Gemakkelijk te vullen en schoon te maken;
- Compact voor voeden onderweg;

Voor de veiligheid en gezondheid van het kind: WAARSCHUWING!

- Gebruik alleen onder toezicht van een volwassene.
- Doe het voedingsmengsel nooit in kokend water, dit is te warm voor het kind.
- Zorg dat de voeding op de juiste temperatuur is voordat het kind de fles krijgt.
- Alleen gebruiken met melkpoeder, geen andere dingen zoals vloeibaar of gepureerd voedsel in dit bakje bewaren.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Controleer het product zorgvuldig voor elk gebruik. Gooi het weg bij het eerste teken van schade.
- Alleen gebruiken door een volwassene.
- Niet in direct zonlicht of bij een hittebron bewaren.
- Niet geschikt voor de magnetron.
- Controleer altijd de temperatuur van het eten voor het voeden.

Gebruiksaanwijzing:

- Meet de hoeveelheid melkpoeder voor iedere voeding af en sluit de deksel. Schenk de melkpoeder bij voorgekookt water om de voeding te maken.
 - Gebruik enkel gekoeld, net gekookt wat voor de bereiding van voedsel.
- Was altijd uw handen voordat u gaat eten en wanneer u uw baby voedt.
- Steriliseer voor gebruik.

Schoonmaken:

- Voor het eerste gebruik dient de fles schoongemaakt te worden.
- Was in een warm sopje en steriliseer het product.
- Indien nodig kan het worden gesteriliseerd met magnetronsterilisatoren. De sterilisatietijd mag niet langer zijn dan 3 minuten. Langere sterilisatieperioden kunnen het product beschadigen. Niet geschikt voor autoclaaf.
- Het klepje dient open te zijn, niet gesloten. Probeer de onderdelen niet uit elkaar te halen.
- Was de deksel en het bakje apart van elkaar.
- Maak direct na ieder gebruik schoon.
- Geschikt voor de vaatwasser (alleen bovenste rek).
- Het doosje dient helemaal droog te zijn voor gebruik.
- Niet schoonmaken of in de buurt houden van agressieve chemicaliën.
- Vermijd het gebruik van scherpe of schurende materialen.

WAARSCHUWING: Laat het kind niet alleen met dit product.

Materiaal: PP; Leeftijd: 0+ maanden

Ju lutem lexoni me kujdes instruksionet dhe mbajeni paketimin per reference ne te ardhmen.

Vecorite:

- Mbajtesja e qumshtit pluhur eshte e lehte ne perdorim dhe shume praktike.
- Prodhuar me ndarje sasiore per te siguruar matje te sakte te cdo ingredienci te ushqimit.
- Perfekte per ne udhetim.
- Mban 3 porcione per pergatitje te lehte te shishes;
- E lehte per tu pastruar dhe mbushur;
- Kompakte per ushqimin ne udhetim

Per sigurine e femijes tend. KUJDES!

- Gjithmone perdore kete produkt nen mbikqyrjen e nje adulti.
- Asnjëherë mos e vendosni përzierjen e ushqimit në ujë të vluar, pasi është shumë e nxehtë për fëmijën.
- Sigurohu qe temperatura e ushqimit te jete ne nivelin e duhur perpara dhenies se ushqimit.
- Perdoret VETEM me qumesht pluhur. Nuk duhet perdorur me lengjes ose pure.
- Mbajeni produktin larg nga femijet.
- Kontrolloni produktin me kujdes përpara çdo përdorimi. Hidheni atë në shenjë e parë të dëmtimit.
- Produkti duhet te perdoret vetem nga adult.
- Mos e magazino ne vende te nxehta ose nen rrezet e Diellit.
- Nuk eshte e pershtatur per mikrovale.
- Gjithmone kontrollo temperaturen e ushqimit.

Perdorimi:

- Mate sasine e nevojshme te qumshtit pluhur per cdo servirje dhe mbylle mire kapakun. Hidhe pluhurin ne shishe te mbushur me uje te zjer me perpara.
- Lani gjithmonë duart përpara se të përgatiteni për të ngrënë dhe kur ushqeni fëmijën tuaj.
- Sterilizo perpara perdorimit.

Pastrimi:

- Pastroje mire perpara perdorimit te pare.
- Laje dhe sterilizoje me uje te vaket dhe me sapun.
- Nëse është e nevojshme, mund të sterilizohet me sterilizues me mikrovalë. Koha e sterilizimit nuk duhet të kalojë 3 minuta. Periudhat më të gjata të sterilizimit mund të dëmtojnë produktin. Jo i përshtatshëm për autoklavë.
- Cmontoje perpara se ta vendosesh ne sterilizues. Nese produkti eshte i sterilizuar kapaku duhet te jete i hapur. Mos e cmonto kapakun.
- Laje kapakun vecante nga mbajtesja.
- Laje direkte mbas perdorimit.
- Mund te perdoret ne lavastovilje (ne raftin e siperm).
- Kontenieri duhet te jete totalisht i thate perpara perdorimit.
- Mos e pastro me kimikate te forte.
- Shmangni përdorimin e materialeve të mprehta ose gërryese.

KUJDES! Mos e lini fëmijën vet në kohën e përdorimit.

Materiaal: PP Leeftijd: 0 + maanden

Veillez lire ces instructions et les conserver pour référence future.

Caractéristiques:

- La boîte à lait est facile et pratique pour utilisation.
- Dotée d'un doseur pour la quantité du lait en poudre qui permet de mesurer la bonne quantité à chaque repas.
- Produit excellent pour utiliser lors d'un voyage.
- contient 3 portions pour faciliter la préparation des biberons;
- facile à remplir et à nettoyer;
- compact pour l'alimentation à l'extérieur

Pour la sécurité et la santé de votre enfant: ATTENTION!

- Ne jamais mettre la boîte à lait dans de l'eau bouillante, car elle est trop chaude pour l'enfant.
- Ne mettez jamais le mélange alimentaire dans de l'eau bouillante, car il fait trop chaud pour l'enfant
- A utiliser uniquement avec du lait en poudre. Ne pas utiliser avec des liquides ou de la purée.
- A conserver toutes les parties non utilisées hors portée de l'enfant.
- Le produit doit être utilisé uniquement par un adulte.
- Vérifiez soigneusement le produit avant chaque utilisation. Jetez-le au premier signe de dommage.
- Ne pas conserver le produit exposé à la lumière directe ou à proximité d'une source de chaleur.
- Inconvenable pour four à micro-ondes.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de manger.

Utilisation :

- Dosez la quantité nécessaire du lait en poudre dans le compartiment prévu à cet effet. Fermez le couvercle. Versez le lait en poudre dans la bouteille, remplie préalablement d'eau bouillie. Toujours utiliser de l'eau bouillie et refroidie pour la préparation de la nourriture.
- Lavez-vous toujours les mains avant de vous préparer à manger et lorsque vous allaitez votre bébé.
- A stériliser avant utilisation.

Nettoyage:

- Avant la première utilisation, lavez à l'eau.
- Lavez avec de l'eau savonneuse et stérilisez.
- Si nécessaire, il peut être stérilisé par des stérilisateur à micro-ondes. Le temps de stérilisation ne doit pas dépasser 3 minutes. Des périodes de stérilisation plus longues peuvent endommager le produit. Ne convient pas à l'autoclave
- Démontez toutes les pièces avant de les placer dans le stérilisateur. Si le produit est encore stérilisé, le couvercle rabattable doit être dans la position ouvert et non verrouillé. Ne pas tenter de démonter le couvercle rabattable.
- Lavez le couvercle et la boîte séparément.
- Lavez immédiatement après utilisation.
- Peut être nettoyée dans la lave-vaisselle (à mettre uniquement dans le panier supérieur).
- Avant utilisation, la boîte à lait doit être complètement sèche.
- Ne pas nettoyer ou mettre en contact avec des solvants ou des produits chimiques agressifs.
- Évitez l'utilisation de matériaux pointus ou abrasifs.

AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

Contenu : PP Âge : 0+

Ве молиме прочитајте ги овие упатства и зачувајте ги за идна референца.

Карактеристики:

- Кутијата за млеко е лесна и удобна за употреба.
- Опремен со додаток за претходно мерење на количината на млеко во прав за да се обезбеди вистинската количина при секој оброк.
- Одличен за патување.
- содржи три порции за лесно готвење;
- лесно полнење и чистење;
- компактен и погоден за јадење на отворено

За безбедност и здравје на вашето дете: ВНИМАНИЕ!

- Секогаш користете го овој производ под надзор на возрасен.
- Секогаш мијте ги рацете пред да се подготвите за јадење и кога го храните вашето бебе.
- Проверете дали смесата е на вистинската температура пред да го нахраните бебето.
- Користете само со млеко во прав. Не користете со течности или пире.
- Чувајте ги сите неискористени делови подалеку од дофат на деца.
- Внимателно проверувајте го производот пред секоја употреба. Фрлете го при првиот знак на оштетување.
- Производот треба да го користи само возрасно лице.
- Не чувајте го производот на директна сончева светлина или во близина на извор на топлина.
- Не е погоден за микробранови печки.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред јадење.

Употреба:

- Измерете ја потребната количина млеко во прав во посебната преграда и затворете го капакот. Истурете го млекото во прав во претходно вареното шише вода. Секогаш користете разладена свежо зовриена вода за готвење.
- Стерилизирајте пред употреба.

Чистење:

- Пред првата употреба, исчистете го производот
- Измијте во топла вода со сапуница и стерилизирајте.
- Доколку е потребно, може да се стерилизира со микробранови стерилизатори. Времето на стерилизација не треба да надминува 3 минути. Подолгите периоди на стерилизација може да го оштетат производот. Не е погоден за автоклав.
- Извадете го садот и капакот пред да го ставите во стерилизатор. Ако производот треба да се стерилизира, капакот на лифтоот мора да биде отворен и да не е заклучен. Не обидувајте се да го расклопите капакот на лифтоот.
- Посебно измијте го капакот и кутијата.
- Секогаш перете веднаш по употреба.
- Може да се мие во машина за садови (само во горната корпа).
- Кутијата за млеко мора да биде целосно сува пред употреба.
- Не чистете и не дозволувајте контакт со хемиски растворливи и агресивни хемикалии
- Избегнувајте употреба на остри или абразивни материјали.

ВНИМАНИЕ: Не оставајте го детето само за време на употребата.

Содржина: ПП Возраст: 0+